



Đơn xin tham gia
**Chương trình Bảo hiểm thiết
bị khi mất hoặc hư hỏng**

Khi học sinh sử dụng thiết bị của Học khu

Học sinh từ lớp 6 đến 12 hoặc các em tham gia chương trình trực tuyến FLEX để học và làm bài tập. Tất cả các em học sinh của Khu học chánh Beaverton (BSD) từ 6-12 hoặc trong chương trình BSD FLEX trực tuyến đều được mượn một Chromebook của học khu để dùng ở nhà cũng như ở trường.

Học sinh sẽ dùng thiết bị của học khu phải không?

- ☐ **Có** (Học sinh sẽ dùng thiết bị của Học khu)
- ☐ **Không**

Thông tin về vấn đề hỗ trợ Wi-Fi

Nếu gia đình cần hỗ trợ để có kết nối Wi-Fi cho học sinh, vui lòng xem thông tin về những lựa chọn khác nhau trên trang web Học khu Beaverton hoặc liên hệ nhân viên văn phòng trường để được giúp đỡ.



Chương trình bảo vệ thiết bị khi mất hoặc hư hỏng

BSD cung cấp chương trình bảo vệ thiết bị cho học sinh với mức phí là \$20, hoặc tối đa \$60 cho mỗi một gia đình trong mỗi năm học. Chương trình này giúp gia đình chi trả trong trường hợp thiết bị của học sinh bị hư hoặc mất/đánh cắp. Khoản phí \$20 có thể giảm xuống còn \$10 hoặc được miễn hoàn toàn đối với các gia đình đủ điều kiện theo như chương trình Miễn/Giảm phí của Học khu. Quý vị cần hoàn tất đơn đăng ký Miễn/Giảm của học khu trước khi có sự thay đổi mức lệ phí.

Học sinh dùng thiết bị của BSD cung cấp có thể chọn không mua bảo hiểm cho “Student Device Damage and Loss Protection Program” bằng cách chọn, “No Coverage” (Không bảo hiểm). Tuy nhiên chúng tôi không khuyến khích làm vậy vì gia đình sẽ phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về những chi phí phát sinh do hư hỏng, mất mát hay bị đánh cắp. Các chi phí này có thể lên đến \$450 hoặc hơn cho mỗi một sự cố, tùy theo giá cả thị trường hiện thời.

Thời gian đăng ký tham gia chương trình là 60 ngày kể từ ngày học sinh nhập học hoặc nhận được thiết bị của Học khu. Chi phí phải được thanh toán trước khi xảy ra bất kỳ sự cố nào cần được bồi thường do hư hoặc mất. Thông tin chi tiết về chương trình bảo hiểm thiết bị, bao gồm nội dung được bảo hiểm, có thể tìm thấy trên trang web của Khu học chánh Beaverton.

Chọn một trong hai điều sau:

- ☐ **Coverage (Chọn mua bảo hiểm) – Chương trình Bảo vệ thiết bị khi bị hư hoặc mất**
Lựa chọn này giúp giới hạn trách nhiệm tài chánh gia đình trong những trường hợp thiết bị bị hư hỏng, hoặc mất cắp một cách không cố ý.
 - Chọn điều này nếu học sinh sử dụng thiết bị của học khu và muốn có bảo hiểm.
 - Chi trả \$20 qua hệ thống thanh toán trực tuyến của Học khu hay nộp cho nhân viên tài vụ của trường trong vòng 60 ngày sau khi nhập học hoặc được cung cấp thiết bị.
 - Lưu ý: Đối với phụ huynh mới của học khu, tài khoản thanh toán trực tuyến của quý vị có thể chưa dùng được trong vòng 24 giờ đầu.
 - Bảo hiểm chỉ có tác dụng sau khi mức phí đã được thanh toán.
 - Miễn/Giảm theo thu nhập: Khoản phí \$20 có thể được giảm xuống còn \$10 hoặc được miễn hoàn toàn nếu gia đình đủ điều kiện theo chương trình Miễn/Giảm của Học khu.
 - Nếu có câu hỏi, vui lòng liên hệ nhân viên tài vụ trường (trung học phổ thông) hay trợ lý văn phòng (bậc tiểu học) hoặc trợ lý văn phòng (cấp hai).
- ☐ **No Coverage (Không bảo hiểm)**
 - **KHÔNG KHUYẾN KHÍCH ĐỐI VỚI HỌC SINH SỬ DỤNG THIẾT BỊ CỦA HỌC KHU.**
 - Học sinh sử dụng thiết bị của Học khu nếu chọn “No Coverage” (không bảo hiểm) gia đình sẽ phải chịu toàn bộ trách nhiệm đối với mọi chi phí phát sinh do hư hao, mất mát hay bị đánh cắp, dù nguyên nhân nào đi nữa – **Mức phí có thể lên đến \$450 hoặc hơn** tùy theo giá cả hiện thời.

ID Học sinh:	Chữ ký Phụ huynh:
--------------	-------------------

Chú ý: Mẫu đơn này cần được điền riêng cho từng học sinh nếu gia đình có nhiều học sinh học trong Học khu.